

Số: 3198/UBND-KH&ĐT

Hà Nội, ngày 18 tháng 11 năm 2008

V/v: Phương án tổng thể khắc phục
hậu quả do mưa lớn ngập úng trên
địa bàn Thành phố.

Kính gửi: Giám đốc các Sở, Ban, Ngành; Chủ tịch UBND các
Quận, huyện, Thành phố trên địa bàn Thành phố Hà Nội.

Ủy ban nhân dân thành phố nhận được Tờ trình liên ngành của sở: Kế hoạch và
Đầu tư, Tài chính số 464/TTrLN:KH&ĐT-TC ngày 17 tháng 11 năm 2008 về phương án
tổng thể khắc phục hậu quả do mưa lớn ngập úng trên địa bàn Thành phố Hà Nội;

Căn cứ nội dung kết luận tại cuộc họp thường trực UBND Thành phố ngày 18
tháng 11 năm 2008, Ủy ban nhân dân chấp thuận nội dung đề nghị của liên sở Kế hoạch
và Đầu tư - Tài chính về việc ban hành phương án tổng thể khắc phục hậu quả do mưa
lớn, úng ngập gây ra trên địa bàn Thành phố như sau:

I. Mục tiêu:

1. Hỗ trợ cấp bách cho nhân dân vùng bị úng ngập đảm bảo đáp ứng mức nhu cầu
sinh hoạt tối thiểu cho nhân dân; hỗ trợ thiệt hại, hỗ trợ khôi phục sản xuất, ổn định đời
sống vật chất, tinh thần của nhân dân (nhất là khu vực ngoại thành, nông nghiệp, nông
thôn và nông dân);

Chi bồi dưỡng cho cán bộ, công nhân, viên chức, báo đài, công an, quân
đội... trong các công tác tìm kiếm, cứu nạn, cứu hộ trong đợt mưa lũ.

2. Chi đầu tư khắc phục các sự cố khẩn cấp về đê điều và thực hiện các dự án có
tính chất duy tu, cải tạo đê khắc phục ngay các sự cố do mưa lớn gây úng ngập trên địa
bàn Thành phố trong các lĩnh vực: Đê điều, thủy lợi, giao thông, môi trường, y tế, giáo
dục, chiếu sáng, cấp thoát nước... phục vụ sinh hoạt nhân dân Thành phố.

3. Chuẩn bị đầu tư một số dự án để thực hiện những năm tới để thay thế các công
trình hư hỏng hoặc cải tạo, sửa chữa lớn các công trình hư hỏng nhằm đáp ứng công tác
phòng chống lũ lụt trong các lĩnh vực: Thủy lợi, đê điều, giao thông, cấp thoát nước trên
địa bàn Thành phố.

II. Nội dung cụ thể:

A. Dự kiến mức vốn ngân sách TP hỗ trợ để khắc phục hậu quả úng ngập 800 tỷ
đồng cho các nội dung sau đây:

I. Các khoản Thành phố đã cấp: 24,5 tỷ đồng cho các quận, huyện và Tổng Công
ty thương mại (Hapro) để mua nhu yếu phẩm cứu trợ dân; chi hỗ trợ cán bộ, công nhân
làm công tác cứu hộ, cứu nạn trong khu vực úng ngập trên địa bàn Thành phố.

II. Chi Dự kiến 25,5 tỷ đồng cho các nội dung theo phương án cấp bách tại văn
bản số 3033/UBND-KH&ĐT ngày 13/11/2008 của UBND TP, gồm:

- Mua gạo (Tổng Công ty Hapro) dự kiến nhu cầu 1.513 tấn x 11.500 đ/kg = 17,4
tỷ đồng.

- Chi mua 30 tấn hóa chất khử trùng trong nuôi trồng thủy sản, chăn nuôi gia súc, gia cầm: 2,8 tỷ đồng.

- Chi mua 28,5 tấn hạt giống rau quả phục hồi sản xuất: 5,3 tỷ đồng.

III. Chi 750 tỷ đồng cho các nội dung theo báo cáo tổng hợp của các sở ngành, gồm các nội dung sau:

1. Lĩnh vực nông nghiệp (Các khoản hỗ trợ theo đề xuất tại tờ trình liên sở số 1676/TTr-LS ngày 17/11/2008 số NN&PTNT - sở Tài chính): Dự kiến 561 tỷ đồng, trong đó:

1.1. Phương án hỗ trợ thiệt hại và phục hồi sản xuất khoảng 404 tỷ đồng:

- Hỗ trợ thiệt hại đối với các hộ dân, người bị chết, bị thương, nhà đổ sập, hư hỏng, cứu đói 80 tỷ đồng.

- Hỗ trợ phục hồi sản xuất 324 tỷ đồng, bao gồm: Hỗ trợ hoa, cây cảnh trồng lại; hỗ trợ giống thủy sản, giống gia súc, gia cầm bị chết;

1.2. Hỗ trợ 156 tỷ đồng: Mua hạt giống rau củ quả các loại; hóa chất khử trùng, vắc xin phòng dịch; Hỗ trợ sở NN triển khai một số nghiệp vụ chuyên môn (để tập huấn trồng trọt, nuôi thủy sản ...); Hỗ trợ kinh phí sửa chữa công trình đê điều, thủy lợi và tiền điện chống úng (yêu cầu sở NN&PTNT có báo cáo chi tiết).

2. Lĩnh vực xử lý vệ sinh môi trường (rác thải, cấp nước, thoát nước, công viên, cây xanh) khoảng 20 tỷ đồng, trong đó :

2.1. Các khoản chi môi trường theo đề xuất của sở Xây dựng: dự kiến 9 tỷ đồng (yêu cầu sở Xây dựng có báo cáo chi tiết).

2.2. Các khoản chi xử lý môi trường trên địa bàn các huyện ngoại thành : dự kiến 11 tỷ đồng (tổng hợp chính xác sau khi có số liệu của các huyện báo cáo).

3. Lĩnh vực phòng chống dịch bệnh y tế khoảng 15 tỷ đồng, trong đó :

3.1. Các khoản chi theo đề xuất của sở Y tế tại công văn số 42 PA/SYT-KHTC ngày 14/11/2008 (không bao gồm các khoản đã được cấp phát và chi) 10 tỷ đồng, gồm : Chi công tác tuyên truyền giáo dục ; công tác điều trị ; chi hoạt động của Ban chỉ đạo ngành y tế; Chi sửa chữa cải tạo cơ sở hạ tầng : 7 trạm y tế xã và 4 bệnh viện đa khoa.

3.2. Các khoản chi theo đề xuất của các huyện 5 tỷ đồng (tổng hợp chính xác sau khi có số liệu của các quận huyện báo cáo).

4. Lĩnh vực duy tu hệ thống giao thông khoảng 100 tỷ đồng, trong đó :

4.1. Các khoản chi theo đề xuất của sở GTVT tại công văn số 418/TTr-GTVT ngày 12/11/2008 : 48 tỷ đồng để duy tu, cải tạo các tuyến đường đảm bảo giao thông (đã bao gồm 15 tuyến giải quyết nhu cầu dân sinh bức xúc).

4.2. Các khoản chi theo đề xuất của các huyện 52 tỷ đồng (tổng hợp chính xác sau khi có số liệu của các quận huyện báo cáo).

5. Lĩnh vực giáo dục khoảng 15 tỷ đồng, trong đó :

5.1. Theo đề xuất của sở GD&ĐT : dự kiến khoảng 6 tỷ đồng (yêu cầu sở GD-ĐT có báo cáo chi tiết).

5.2. Theo đề xuất của các quận huyện dự kiến 9 tỷ (tổng hợp chính xác sau khi có số liệu của các quận huyện báo cáo).

6. Lĩnh vực đô thị và xã hội (hỗ trợ khắc phục nhà đổ, hư hỏng và chỉnh trang đô thị) khoảng 20 tỷ đồng, trong đó:

6.1. Theo đề nghị của sở Lao động - Thương binh và xã hội: 5 tỷ đồng để hỗ trợ xây dựng lại các nhà bị sập, đổ và hỗ trợ các nhà bị hư hỏng nặng.

6.2. Hỗ trợ thiết hại và chỉnh trang đô thị 10 tỷ (yêu cầu sở Xây dựng có báo cáo chi tiết).

6.3. Cải tạo sửa chữa hư hỏng các công trình văn hóa, di tích lịch sử 5 tỷ đồng (yêu cầu sở Văn hóa-Du lịch-Thể thao có báo cáo chi tiết).

7. Dự kiến công tác chuẩn bị đầu tư khoảng 20 tỷ đồng để lập hồ sơ công tác qui hoạch, phê duyệt các dự án đầu tư xây dựng cơ bản trong các lĩnh vực giao thông, đề điều, thủy lợi đảm bảo đáp ứng nhu cầu phòng chống úng ngập những năm sau.

C. Cơ chế hỗ trợ, nguồn vốn và phương thức thực hiện:

1. Giao các sở chuyên ngành xây dựng cơ chế chính sách, có tờ trình liên sở cùng sở Tài chính báo cáo UBND Thành phố thông qua trước ngày 20/11/2008.

2. Nguồn vốn thực hiện:

- Từ nguồn dự phòng ngân sách năm 2008 của các cấp ngân sách và quỹ dự trữ tài chính của Thành phố;

- Từ nguồn hỗ trợ của Trung ương;

- Từ quỹ hỗ trợ của các tổ chức, cá nhân: Đến nay đã huy động được hơn 10 tỷ đồng.

Giao sở Tài chính chủ trì, phân bổ nguồn vốn theo từng nội dung công việc, báo cáo UBND Thành phố quyết định.

3. Phương thức triển khai:

3.1. Về việc mua sắm thuốc men, hoá chất, giống cây trồng và các dự án đầu tư có tính chất duy tu cải tạo trong lĩnh vực: Giao thông, thủy lợi, khắc phục sự cố đề điều, xây dựng lắp đặt các trạm bơm dã chiến: Ủy quyền cho các sở chuyên ngành, UBND các quận huyện thẩm định phê duyệt dự án, cho phép áp dụng phương thức chỉ định thầu để triển khai.

3.2. Về việc cấp lương thực (gạo) của Tổng Công ty thương mại (Hapro) cho các hộ dân theo chỉ đạo của UBND Thành phố tại văn bản số 3033/UBND-KH&ĐT ngày 13/11/2008: Các quận huyện tổng hợp ngay nhu cầu theo nội dung Thành phố đã chỉ đạo, có văn bản gửi UBND Thành phố, sở KH&ĐT, sở Tài chính và Công ty Hapro; Hapro có trách nhiệm cung cấp trực tiếp cho các quận huyện và được các quận huyện hoàn trả kinh phí(về đơn giá mua gạo: căn cứ đơn giá Hapro đã thanh toán, giao sở Tài chính chủ trì báo cáo UBND Thành phố chấp thuận theo nguyên tắc giá thành phù hợp với đơn giá hiện tại, Công ty không phải chịu lỗ); UBND các quận huyện chịu trách nhiệm toàn diện về số liệu tổng hợp và việc tổ chức cấp phát đúng đối tượng chính sách được hỗ trợ.

3.3. Sau khi UBND Thành phố thông qua các nội dung, cơ chế, chính sách hỗ trợ, Ngân sách Thành phố cấp phát cho các quận huyện và các đơn vị, sở ngành trực tiếp quản lý từng nội dung công việc cụ thể trên địa bàn.

D. Một số nội dung yêu cầu:

1. Yêu cầu các cơ quan, đơn vị tiếp tục hoàn chỉnh theo chỉ đạo của UBND Thành phố, gửi báo cáo đầy đủ về UBND Thành phố và sở KH&ĐT để tổng hợp số liệu một cách chính xác. Đồng thời nghiên cứu đề xuất tiếp những nội dung cần khắc phục do ảnh

hướng của ứng ngập. Nội dung báo cáo yêu cầu tổng hợp số liệu một cách chính xác, khách quan, trung thực, không bị để sót các đối tượng được hỗ trợ.

2. Giao sở KH&ĐT chủ trì cùng sở Tài chính và các sở ngành liên quan tổng hợp, dự kiến các dự án đầu tư trong các lĩnh vực giao thông, thủy lợi, đê điều ... đảm bảo theo yêu cầu phòng chống thiên tai, tránh được tình trạng tồn tại, hậu quả xảy ra trong thời gian ứng ngập vừa qua, báo cáo UBND Thành phố quyết định đầu tư trong những năm tiếp theo.

3. Yêu cầu các cơ quan, đơn vị, UBND các quận huyện, Thành phố có trách nhiệm triển khai đảm bảo kịp thời, công khai, minh bạch, đúng đối tượng; đồng thời đảm bảo tiết kiệm, nghiêm cấm để thất thoát, tiêu cực trong việc thực hiện chính sách hỗ trợ của thành phố cho nhân dân..

Trong quá trình triển khai đề nghị Ủy ban mặt trận tổ quốc và nhân dân trên địa bàn Thành phố phối hợp giám sát nhằm thực hiện hiệu quả cao nhất trong công tác khắc phục hậu quả ứng ngập trên địa bàn Thành phố./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thường trực Thành ủy; | (để b/c)
- Thường trực HDND TP;
- Các Đ/c PCT UBND TP;
- VPUB;
- Lưu:VT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**



Nguyễn Thế Thảo

09608766